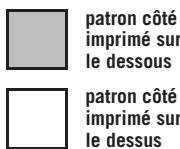


23 PIÈCES DE PATRON

- 1 Devant supérieur - A
- 2 Côté devant supérieur - A
- 3 Partie milieu devant - A
- 4 Devant inférieur - A
- 5 Côté devant inférieur - A
- 6 Dos - A
- 7 Côté dos - A
- 8 Dessus de col - A
- 9 Dessous de col - A
- 10 Parementure devant - A
- 11 Doublure côté devant - A
- 12 Dessus de manche - A
- 13 Dessous de manche - A
- 14 Devant - B
- 15 Parementure de poche - B
- 16 Côté devant et poche - B
- 17 Parementure de braguette droite - B
- 18 Braguette gauche - B
- 19 Dos - B
- 20 Passants -B
- 21 Ceinture devant droit -B
- 22 Ceinture devant gauche - B
- 23 Ceinture dos - B

Plans de Coupe



Envers du patron



LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER
LEGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINNE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

SELVAGE (S)= LISIÈRE (S)
SEL. (S)= LIS.
FOLD= PLIURE
CROSSWISE FOLD= PLIURE TRANSVERSALE

Instructions de Couture

CODE

ENDROITE	ENVERS	ENTOILAGE	DOUBLURE CÔTÉ DROIT	DOUBLURE L'ENVERS DU TISSU
----------	--------	-----------	---------------------	----------------------------

Les termes de couture imprimés en **CARACTÈRES GRAS** ont l'aide d'une Vidéo de Tutoriel de couture. Scannez le CODE QR pour regarder les vidéos :

POINTS DE CHAUSSON – reportez-vous à la vidéo Points à la main : “faire des points de chausson à la main”.

SOUTENIR – reportez-vous à la vidéo Froncer : “coudre deux rangées de fronces”.

PIQUER LE BORD – reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment piquer le bord”.

PINCE PLATE – reportez-vous à la vidéo Pincés : “coudre une pince plate”.

BRAGUETTE DEVANT À FERMETURE – reportez-vous à la vidéo Fermetures à glissière : “coudre une braguette devant à fermeture”.

MANCHE MONTÉE – reportez-vous à la vidéo Emmanchures/Manches : “coudre des manches montées”.

POINTS COULÉS – reportez-vous à la vidéo Points à la main : “comment faire des points coulés”.

PIQÛRE DE SOUTIEN – reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment faire une piqûre de soutien”.

SURPIQUER – reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment faire une surpiqûre”.

COUPER LA COUTURE – reportez-vous à la vidéo Coutures : “comment couper, cranter et dégrader les coutures”.

SOUS-PIQUER – reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment faire une sous-piqûre”.

TUTORIELS DE COUTURE



Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur simplicity.com/sewingtutorials.

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES.

PIQUEZ DES COUTURES DE 1.5 CM ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMMENT.

VESTE A

NOTE : Avant de piquer les coutures, coupez 2.5 cm du bord inférieur des pièces en doublure du DOS (6), du CÔTÉ DOS (7), du DESSUS DE MANCHE (12) et du DESSOUS DE MANCHE (13).

ENTOILAGE

1. Épinglez l'entoilage sur l'ENVERS du DEVANT SUPÉRIEUR (1), du CÔTÉ DEVANT SUPÉRIEUR (2), de la PARTIE MILIEU DEVANT (3), du DEVANT INFÉRIEUR (4), du CÔTÉ DEVANT INFÉRIEUR (5), du DESSUS DE COL (8), du DESSOUS DE COL (9) et de la PAREMENTURE DEVANT (10). Faites adhérer l'entoilage en place en suivant la notice d'utilisation.

DEVANT

2. Pour renforcer le coin intérieur du DEVANT SUPÉRIEUR (1) sur le petit pois, le revers sur le grand pois et le bord inférieur sur les petits pois extérieurs, piquez sur la ligne de couture sur environ 2.5 cm de chaque côté du petit et grand pois, en piquant à travers le pois, comme illustré. Crantez vers la piqûre sur les pois. **SOUTENEZ** le bord du côté devant du devant supérieur entre les encoches.

3. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le CÔTÉ DEVANT SUPÉRIEUR (2) et le devant supérieur sur les bords du côté devant, en faisant coïncider les encoches et en tirant sur le fauil pour ajuster. Piquez. Pressez la couture vers le devant supérieur.

4. Pour renforcer le bord supérieur de la PARTIE MILIEU DEVANT (3) sur les petits pois extérieurs, piquez sur la ligne de couture sur environ 2.5 cm de chaque côté des petits pois, en piquant à travers les pois, comme illustré. Crantez vers la piqûre sur les petits pois extérieurs.

5. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le CÔTÉ DEVANT INFÉRIEUR (5) sur la partie milieu devant, en faisant coïncider les petits pois. Piquez du bord supérieur au petit pois, en piquant au point arrière sur le pois pour renforcer la couture. Ouvrez la couture au fer.

6. Pour renforcer le bord supérieur du DEVANT DROIT INFÉRIEUR (4) sur les petits pois extérieurs, piquez sur la ligne de couture sur environ 2.5 cm de chaque côté des petits pois, en piquant à travers les pois, comme illustré. Crantez vers la piqûre sur les petits pois extérieurs.

7. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la partie milieu devant/côté devant inférieur sur le devant inférieur, en faisant coïncider les petits pois et les encoches. Piquez, en laissant une ouverture sur la partie DROITE seulement entre les petits pois extérieurs pour les boutonsnières, en piquant au point arrière sur les pois pour renforcer les coutures. Pressez la couture à l'opposé du devant inférieur. Ouvrez les valeurs de couture au fer entre les petits pois extérieurs sur les parties DROITES.

8. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le devant supérieur sur le devant inférieur, en faisant coïncider les coutures, les petits pois et les encoches. Piquez, en laissant une ouverture entre les petits pois extérieurs pour les boutonsnières, en piquant au point arrière sur les pois pour renforcer les coutures. Pressez la couture vers le devant inférieur. Ouvrez les valeurs de couture au fer entre les petits pois extérieurs.

DOS

9. Piquez ensemble les bords du milieu du dos des pièces du DOS (6). Pour faire une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l'encolure, piquez à 1.3 cm du bord coupé dans les sens des flèches. Cette piqûre reste de façon permanente et aide à empêcher que les bords arrondis se déforment. (Montrée seulement dans le premier croquis).

10. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le CÔTÉ DOS (7) sur le dos, en faisant coïncider les encoches. Piquez. Pressez la couture vers le côté dos, en crantant les valeurs de couture si nécessaire.

11. Piquez le devant et le dos sur les bords du côté et de l'épaule.

COL

12. Piquez ensemble les bords du milieu du dos du DESSOUS DE COL (9). ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le bord du devant du dessous de col sur la veste, en faisant coïncider les encoches, les petits et les grands pois. Piquez entre les petits et les grands pois. Ouvrez la couture au fer. Ne coupez pas cette couture maintenant. Pour des meilleurs résultats, cette couture sera recoupée plus tard. Crantez le bord de l'encolure du dos de la veste vers la pique de soutien le long des courbes.

13. Pour piquer le bord de l'encolure restant et pour faire la pince sur le devant, sur l'ENVERS, ENDROIT CONTRE ENDROIT, amenez les lignes de piqûre l'une sur l'autre, en faisant coïncider les milieux du dos et les petits pois, en plaçant le petit pois intérieur sur la couture d'épaule. Piquez chaque côté du milieu du dos à la pointe de la pince le long des lignes de piqûre dans le sens des flèches.

14. Recoupez la couture d'encolure entre les pinces ; crantez les courbes. Ouvrez la couture au fer, en pressant la pince à l'opposé du milieu.

MANCHE

15. **SOUTENEZ** le bord supérieur du DESSUS DE MANCHE (12) entre les encoches. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le dessus de manche sur le DESSOUS DE MANCHE (13), en faisant coïncider les encoches. Piquez.

16. Pour **MONTÉ LA MANCHE**, tenez la veste à l'ENVERS avec l'emmanchure vers vous. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la manche sur le bord de l'emmanchure avec le petit pois du milieu sur la couture d'épaule, en faisant coïncider le grand pois avec la couture de dessous de bras et en faisant coïncider les petits pois restants. Tirez sur le fauil pour ajuster. Pour distribuer l'ampleur également, glissez le tissu le long des fils canette jusqu'à ce qu'il n'y ait ni fronces ni faux plis sur la ligne de couture. Bâissez. Piquez. Piquez de nouveau à 3 mm de la première piqûre. Égalisez la couture au-dessous des encoches près de la piqûre. Ne pressez que la valeur de couture, en rétrécissant l'ampleur.

17. Coupez deux coupons de molleton de polyester de 5 cm x 15 cm pour les soutiens de manche. Épinglez le soutien sur l'emmanchure sur l'ENVERS de la manche, en plaçant le centre du soutien sur la couture d'épaule et ayant les bords non finis au même niveau. Piquez à 1.3 cm du côté de la veste (pas du côté de la manche).

18. Épinglez l'épaulette sur l'ENVERS de la veste avec l'épaisseur plus grande de l'épaulette sur la veste. La ligne d'épaule de l'épaulette doit coïncider avec la couture d'épaule de la veste et le bord plus droit de l'épaulette doit s'étendre 1.3 cm au-delà de la ligne de couture de l'emmanchure. Essayez la veste pour vérifier l'emplacement de l'épaulette. Ajustez jusqu'à ce que la veste ait l'air bien et qu'elle soit confortable. Sur l'ENVERS, cousez aux **POINTS DE CHAUSSON** chaque épaulette sur la ligne de couture d'épaule.

PAREMENTURE ET DOUBLURE

19. Pour renforcer le coin intérieur de la PAREMENTURE DEVANT (10) sur le petit pois et le revers sur le grand pois, piquez sur la ligne de couture sur environ 2.5 cm de chaque côté du petit et grand pois, en piquant à travers les pois, comme illustré. Crantez vers la piqûre sur les pois. **SOUTENEZ** le bord du côté devant du devant supérieur entre les encoches, le revers entre le petit pois et l'encoche et entre le petit et le grand pois.

20. Pour faire les boutonsnières sur les marques de la parementure DROITE, et une boutonsnière supérieure sur la marque de la parementure GAUCHE, piquez à un peu moins de 6 mm un rectangle à l'extérieur de la marque de la boutonsnière. Faites une coupe soigneusement à travers le centre du rectangle et en diagonale vers les coins, comme illustré. Rentrez au fer les bords non finis et le triangle du coin.

21. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la parementure devant sur la DOUBLURE CÔTÉ DEVANT (11), en faisant coïncider les encoches, en tirant sur le fauil pour ajuster. Piquez du bord de l'emmanchure au petit pois, en piquant au point arrière sur le pois pour renforcer la couture. Crantez la valeur de couture de la parementure à 2.5 cm au-dessus du petit pois. Pressez la couture vers la doublure au-dessus du cran.

22. Piquez ensemble les bords du milieu du dos des pièces en doublure du DOS (6). Pour faire une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l'encolure, piquez à 1.3 cm du bord coupé dans le sens des flèches. Cette piqûre reste de façon permanente et aide à empêcher que les bords arrondis se déforment. (Montrée seulement dans le premier croquis).

S3073

2 / 4

23.ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la doublure CÔTÉ DOS (7) sur la doublure dos, en faisant coïncider les encoches. Piquez. Ouvrez la couture au fer, en crantant les valeurs de couture si nécessaire.

24.Piquez la parementure et doublure devant et la doublure dos sur les bords du côté et de l'épaule.

25.**SOUTENEZ** le bord à double encoche du DESSUS DE COL (8) de l'encoche au petit pois, et le bord du devant entre le grand et le petit pois.

26.ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le bord du devant du dessus de col sur la parementure, en faisant coïncider les encoches, les petits et les grands pois. Piquez entre les petits et les grands pois. Ouvrez la couture au fer. Ne coupez pas cette couture maintenant. Pour des meilleurs résultats, cette couture sera recoupée plus tard. Crantez le bord de l'encolure du dos de la doublure vers la piqûre de soutien le long des courbes.

27.Pour piquer le bord de l'encolure restant et pour faire la pince sur la parementure devant, sur l'ENVERS, ENDROIT CONTRE ENDROIT amenez les lignes de piqûre l'une sur l'autre, en faisant coïncider les milieux du dos et les petits pois, en plaçant le petit pois intérieur sur la couture d'épaule. Piquez chaque côté du milieu du dos à la pointe de la pince le long des lignes de piqûre dans le sens des flèches.

28.Recoupez la couture d'encolure entre les pinces ; crantez les courbes. Ouvrez la couture au fer, en pressant la pince à l'opposé du milieu.

29.ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le dessus de col sur le dessous de col, en faisant coïncider les milieux, les petits et les grands pois. Retournez les valeurs de couture d'encolure vers le bas. Bâtessez à la main le bord supérieur du dessus de col et du dessous de col ensemble entre les grands pois, en travaillant les points de bâti du milieu du dos aux grands pois et en distribuant le dessus de col pour ajuster. Piquez le long du faufil du milieu du dos au grand pois, en superposant quelques points au niveau du milieu du dos. Fixez les bouts du fil solidement aux grands pois. Coupez la couture et biaisez les coins. **SOUS-PIQUEZ** le bord à double encoche du dessous de col aussi loin que possible.

30.Faites la doublure de manche et piquez sur le bord de l'emmanchure comme décrit pout la veste.

31.Retournez le col à l'ENDROIT entre la doublure et la veste, en relevant la valeur de couture d'encolure. Relevez le revers et la parementure de revers. Épinglez la parementure de revers sur la veste, en faisant coïncider les petits pois, les grands pois et les encoches. Piquez du grand pois au petit pois intérieur sur le bord inférieur de la parementure, en soutenant la parementure devant pour ajuster et en veillant à ne pas saisir le col sur le grand pois ; piquez au point arrière sur les extrémités de la piqûre pour renforcer la couture. Recoupez les coutures et biaisez les coins. Piquez les valeurs de couture de la parementure et de la doublure sur la veste ensemble sur le bord de l'encolure entre les grands pois. Coupez la couture et biaisez les coins.

32.**SOUS-PIQUEZ** le bord inférieur de la parementure, et le dessous de revers, comme illustré. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez ensemble les bords inférieurs de la veste et de la doublure, en faisant coïncider les milieux et les coutures. Piquez les bords inférieurs entre les coutures du côté devant en couture de 1.3 cm, en laissant une ouverture pour retourner.

33.Avec l'ENVERS du manteau vers vous, relevez un ourlet sur le bord inférieur du manteau. Cousez aux **POINTS DE CHAUSSON** l'ourlet du manteau en place, en veillant à ne pas saisir le bord de l'ouverture de la doublure dans le dos.

34.Retournez la veste à l'ENDROIT à travers l'ouverture de la doublure ; pressez, en pressant le col et le revers. Glissez la manche en place. Pour faire coïncider les coutures correctement, retournez les bords de la manche de la veste et de la doublure l'un vers l'autre, comme illustré. Fixez les bords retournés en utilisant une épingle. (Cela vous permettra d'épingler les bords inférieurs plus facilement une fois prêt à piquer les bords de la manche ensemble).

35.Tirez la manche à travers le bord inférieur de la veste, ayant l'ENVERS vers l'extérieur, en séparant la manche du vêtement de la manche en doublure. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez ensemble les bords de la manche, en faisant coïncider les coutures. Enlevez l'épingle de fixation. Piquez le bord de la manche. Coupez la couture.

36.Relevez la valeur de couture d'ourlet de la manche. Fixez l'ourlet sur la couture, comme illustré. Si vous préférez, cousez aux **POINTS DE CHAUSSON** l'ourlet de manche en place.

37.Retournez la doublure de manche vers l'INTÉRIEUR ; pressez. Glissez la main à travers l'ouverture dans les bords inférieurs du manteau. Fixez lâchement les coutures de dessous de bras du manteau et de la doublure ensemble. Rentrez au fer 1.3 cm sur le bord inférieur restant de la doublure. Cousez le bord pressé de la doublure à 2.5 cm au-dessus du bord inférieur de la veste aux **POINTS COULÉS**. Laissez tomber la veste et la doublure de manche. Pressez le bord plié en place. Cousez la parementure devant sur l'ourlet et les bords restants du devant de la doublure sur la parementure aux **POINTS COULÉS**.

FINITION

38.Sur l'ENVERS, cousez de façon invisible les boutonsnières sur la parementure, sur la veste, aux **POINTS COULÉS**. Cousez le bouton sur le petit pois de la parementure devant DROIT.

39.Sur l'ENDROIT, cousez les boutons sur les petits pois intérieurs du devant DROIT et GAUCHE.

PANTALON B

ENTOILAGE

1. Épinglez l'entoilage sur l'ENVERS de la PAREMENTURE DE BRAGUETTE DROITE (17), de la BRAGUETTE GAUCHE (18), de la CEINTURE DEVANT DROIT (21), de la CEINTURE DEVANT GAUCHE (22) et de la CEINTURE DOS (23). Faites adhérer en place en suivant la notice d'utilisation.

DEVANT

2. Pour faire une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur des pièces du DEVANT (14), piquez à 1.3 cm du bord coupé dans le sens des flèches. Cette piqûre reste de façon permanente et aide à empêcher que les bords arrondis se déforment. (Montrée seulement dans le premier croquis). Piquez la PAREMENTURE DE POCHE (15) sur le bord du côté du devant, en faisant coïncider les petits pois. **COUPEZ LA COUTURE**.

3. Retournez la parementure vers l'INTÉRIEUR ; pressez. Sur l'ENDROIT, **SURPIQUEZ** le bord fini.

4. Piquez le CÔTÉ DEVANT ET POCHE (16) sur la parementure de poche le long du bord à double encoche, en maintenant le devant libre.

5. Sur l'ENDROIT, superposez le pantalon au côté devant et poche, en faisant coïncider les petits pois et ayant les bords non finis au même niveau. Bâtessez ensemble les bords du côté et supérieur.

6. Piquez ensemble les pièces du devant au niveau du milieu du devant entre le grand pois et l'encoche.

7. Insérez la **BRAGUETTE DEVANT À FERMETURE**, en utilisant les pièces de la PAREMENTURE DE BRAGUETTE DROITE (17) et de la BRAGUETTE GAUCHE (18). Repliez le bord de l'ouverture du devant GAUCHE le long de la ligne de pliure ; pressez.

8. Placez la fermeture fermée vers le haut sous le bord de l'ouverture du devant GAUCHE, ayant le bord pressé près des dents de la fermeture et l'arrêt de fermeture sur le petit pois. En utilisant un pied à fermeture, bâtessez près du bord pressé.

9. Épinglez les pièces de la BRAGUETTE GAUCHE (18) ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez le long bord sans encoche. **COUPEZ LA COUTURE**. Retournez la braguette gauche ; pressez. Bâtessez ensemble les bords non finis.

10.Sur l'ENVERS, épinglez la braguette gauche sur le bord de l'ouverture du devant GAUCHE (par-dessus la fermeture), en faisant coïncider les encoches et les petits pois et ayant les bords non finis au même niveau. Bâtessez le long du bâti précédent pour la fermeture.

11.Sur l'ENDROIT, en utilisant un pied à fermeture, piquez près du bord pressé du devant à travers toute l'épaisseur.

12.Pour finir le bord extérieur de la PAREMENTURE DE BRAGUETTE DROITE (17), piquez à 3 mm du bord non fini. Épinglez la parementure de braguette sur le bord de l'ouverture du devant DROIT, en faisant coïncider les encoches et les grands pois. Piquez, en arrêtant au grand pois. **COUPEZ LA COUTURE. SOUS-PIQUEZ** la parementure de braguette. Retournez la parementure vers l'INTÉRIEUR.

13.Superposez le devant DROIT au GAUCHE, en faisant coïncider les milieux. Bâtessez près du bord à travers toute l'épaisseur.

14.Épinglez la braguette gauche en l'écartant. Dépliez la parementure de braguette. Épinglez le ruban de la fermeture restant sur la parementure de braguette, en maintenant le devant DROIT libre. En utilisant un pied à fermeture, piquez en place près des dents de la fermeture et au centre du ruban de la fermeture.

15.Rabattez la parementure. Sur l'ENDROIT, piquez le devant DROIT sur les lignes de piqûre, en maintenant la braguette gauche libre.

16.Retournez la braguette gauche en place. Sur l'ENVERS, fixez à la main la braguette et la parementure ensemble sur le bord inférieur, comme illustré. Recoupez l'excédent de ruban de fermeture au même niveau que le bord inférieur de la braguette, si nécessaire.

17.Si vous désirez, sur l'ENDROIT, piquez une barrette de renfort à travers l'extrémité inférieure de la braguette à travers toute l'épaisseur.

18.Pour faire une **PINCE PLATE** sur le DOS (19), ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu à travers le centre de la pince, en amenant les lignes pointillées et les petits pois l'un sur l'autre. Sur l'ENVERS, placez les épingles PERPENDICULAIREMENT aux lignes pointillées. Piquez la pince de l'extrémité la plus large à la pointe. Pressez la pince à plat le long de la piqûre pour « intégrer » les points, puis pressez la pince vers le milieu. Piquez le devant et le dos sur les bords du côté.

19.Piquez le devant et le dos sur les bords intérieurs de la jambe, en étendant le dos pour ajuster entre l'encoche et le bord supérieur.

20.Pour piquer la couture du milieu, retournez une jambe du pantalon à l'ENDROIT ; enfilez DANS l'autre jambe. Piquez le reste de la couture du milieu jusqu'à l'encoche sur le devant. Piquez de nouveau le long de la courbe à 6 mm de la première piqûre à l'intérieur de la valeur de couture. Recoupez près de la seconde piqûre.

21.Pliez les PASSANTS (20) en deux dans le sens de la longueur, ENVERS CONTRE ENVERS ; pressez en marquant un pli. Dépliez les longs bords et retournez-les sur l'ENVERS de sorte qu'ils se rejoignent sur le pli ; pressez. Pliez le passant en deux dans le sens de la longueur, en amenant les bords pressés l'un sur l'autre. **PIQUEZ LE BORD** sur les longs bords.

22.Coupez les passants en six morceaux de 9.5 cm de longueur chacun (on a pourvu une longueur supplémentaire). Rentrez au fer 1.5 cm sur une extrémité de chaque passant ; recoupez à 1 cm. Épinglez les extrémités non finies des passants sur le pantalon, en centrant par-dessus les grands pois et ayant les bords non finis au même niveau, comme illustré. Bâtessez les bords supérieurs. Piquez à travers les grands pois.

23.Piquez les pièces de la CEINTURE DOS (23) ensemble au niveau du milieu du dos, en faisant coïncider les encoches.

24.Piquez les pièces de la CEINTURE DEVANT DROIT (21) et de la CEINTURE DEVANT GAUCHE (22) sur la ceinture dos, sur les bords du côté.

25.Épinglez la ceinture sur le pantalon, en faisant coïncider les milieux et les milieux du devant.

Note : Les extrémités de la ceinture s'étendront. Piquez. **COUPEZ LA COUTURE**. Pressez la ceinture vers l'extérieur, en pressant la couture vers la ceinture.

26.Piquez les autres pièces de la ceinture ensemble comme décrit pour la ceinture. Piquez à 1.5 cm du bord à encoche. Rentrez le bord non fini le long de la piqûre ; pressez, en répartissant l'ampleur. Recoupez la valeur de couture à 1 cm.

27.ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la parementure sur la ceinture en faisant coïncider les coutures. Piquez les bords de l'ouverture et supérieur. **COUPEZ LA COUTURE**.

28.Retournez la parementure vers l'INTÉRIEUR ; pressez. Cousez le bord pressé par-dessus la couture aux **POINTS COULÉS**.

29.Relevez les passants, en centrant les extrémités pressées par-dessus les grands pois sur la ceinture. Piquez près des extrémités pressées.

30.Faites la boutonnière sur la marque de la ceinture devant DROIT. Cousez le bouton sur le petit pois de la ceinture devant GAUCHE.

31.Relevez l'ourlet sur le bord inférieur du pantalon. Bâtessez près de la pliure. Pour finir le bord non fini, piquez à 6 mm du bord, rentrez le long de la piqûre et piquez au point droit OU au point zigzag par-dessus le bord OU surjetez le bord. Cousez l'ourlet en place, en répartissant l'ampleur si nécessaire. Pressez. Pour former les plis, sur l'ENDROIT, amenez les coutures de la jambe l'une sur l'autre. Pressez, en pressant les pliures comme illustré sur la pochette.

Simplicity® S3073

3 / 4

GERMAN

23 TEILE

1 OBERES VORDERTEIL - A

2 OBERES SEITL. VORDERTEIL - A

3 MITTLERES VORDERTEIL - A

4 UNTERES VORDERTEIL - A

5 UNTERER SEITL. VORDERTEIL - A

6 RÜCKENTEIL - A

7 SEITL. RÜCKENTEIL - A

8 OBERKRAGEN - A

9 UNTERKRAGEN - A

10 VORD. BESATZ - A

11 SEITL. VORD. FUTTER - A

12 OBERÄRMEL - A

13 UNTERÄRMEL - A

14 VORDERTEIL - B

15 TASCHENBESATZ - B

16 SEITL. VORDERTEIL UND TASCHE - B

17 BESATZ DES RECHTEN HOSENSCHLITZES - B

18 LINKER HOSENSCHLITZ - B

19 RÜCKENTEIL - B

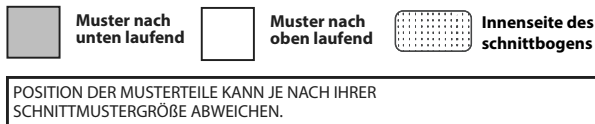
20 TRÄGER - B

21 RECHTER VORD. BUND - B

22 LINKER VORD. BUND - B

23 RÜCKW. BUND - B

Zuschneideplan



HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DER JENIGEN US GRÖSSENLINE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖSSE ENTSpricht

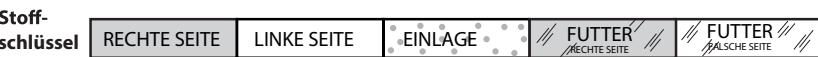
SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)

SEL. (S)= WEBKANTE(N)

FOLD= STOFFBRUCH

CROSSWISE FOLD= QUERER STOFFBRUCH

Nähanleitung



Für Nähmethoden in **FETT** gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar. Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

KETTELSTICHE - Siehe Handstiche: Video „wie Kettelstiche von Hand nähen“.

EINHALTEN – siehe Kräuseln: Video "Zweireihige Kräuseln nähen".

KNAPPKANTIG STEPPEN – siehe Maschinenstiche: Video "Wie man knappkantig steppt".

FLACHER ABNÄHER – siehe Abnäher: Video "Flache Abnäher nähen“.

VORD. HOSENSCHLITZ MIT REISSVERSCHLUSS – siehe Reißverschlüsse: Video "Nähen eines vord. Hosenschlitzes mit Reißverschluss“.

ÄRMEL EINSETZEN – siehe Armlöcher/Ärmel: Video "Eingesetzter Ärmel einnähen“.

SÄUMEN – siehe Handstiche: Video "Wie man säumt“.

FESTSTEPHEN – siehe Maschinenstiche: Video "Wie man einen Stepstich macht".

ABSTEPHEN – siehe Maschinenstiche: Video "Wie man absteppt".

NAHT BESCHNEIDEN – siehe Nähte: Video "Wie man Nähte beschneidet, einschneidet und schichtet“.

UNTERSTEPHEN – siehe Maschinenstiche: Video "Wie man untersteppt".

NÄH-TUTORIALS



Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter simplicity.com/sewingtutorials.

DIE SCHNITTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

NÄHEN SIE DIE 1.5 CM NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEGEBEN.

JACKE A

***HINWEIS:** Beschneiden Sie 2.5 cm von der Unterkante der Futterteile des RÜCKENTEILS (6), SEITL. RÜCKENTEILS (7), OBERÄRMELS (12) und UNTERÄRMELS (13), bevor Sie die Nähte nähen.*

EINLAGE

- Stecken Sie die Einlage auf die LINKE Seite des OBEREN VORDERTEILS (1), des OBEREN SEITLICHEN VORDERTEILS (2), des MITTLEREN VORDERTEILS (3), des UNTEREN VORDERTEILS (4), des UNTEREN SEITL. BESATZES (5), OBERKRAGENS (8), UNTERKRAGENS (9) und des VORDEREN BESATZES (10). Befestigen Sie die Einlage gemäß den Anweisungen des Herstellers.

VORDERTEIL

- Zur Verstärkung der inneren Ecke des OBEREN VORDERTEILS (1) am kleinen Punkt, das Revers am großen Punkt und die untere Kante an den äußeren kleinen Punkten entlang der Nahtlinie auf jeder Seite der kleinen und großen Punkte ca. 2.5 cm lang nähen, dabei durch die Punkte nähen, wie abgebildet. Schneiden Sie die Steppnaht an den Punkten ein. **HALTEN** Sie die vordere Seitenkante des oberen Vorderteils zwischen den Kerben **EIN**.

- Stecken Sie das OBERE SEITL. VORDERTEIL (2) auf das obere Vorderteil an den vorderen Seitenkanten RECHTS AUF RECHTS, wobei die Kerben übereinstimmen, ziehen Sie dabei die Einhaltenstichen nach oben, damit sie passen. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum oberen Vorderteil hin.

- Um die Oberkante des MITTLEREN VORDERTEILS (3) an den äußeren kleinen Punkten zu verstärken, entlang der Nahtlinie auf jeder Seite der kleinen Punkte ca. 2.5 cm nähen und dabei durch die Punkte nähen, wie abgebildet. Schneiden Sie zur Steppnaht an den äußeren kleinen Punkten ein.

- Stecken Sie das UNTERE SEITL. VORDERTEIL (5) RECHTS AUF RECHTS auf das mittlere Vorderteil, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie von der Oberkante bis zum kleinen Punkt und steppen Sie am Punkt mit Rückstichen, um die Naht zu verstärken. Bügeln Sie die Naht auf.

- Um die Oberkante des RECHTEN UNTEREN VORDERTEILS (4) an den äußeren kleinen Punkten zu verstärken, nähen Sie entlang der Nahtlinie auf jeder Seite der kleinen Punkte ca. 2.5 cm und nähen Sie dabei durch die Punkte, wie abgebildet. Schneiden Sie zur Steppnaht an den äußeren kleinen Punkten ein.

- Stecken Sie das mittlere Vorderteil / das untere seitl Vorderteil RECHTS AUF RECHTS auf das untere Vorderteil, wobei die kleinen Punkte und Kerben übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie, lassen Sie dabei nur im RECHTEN Abschnitt zwischen den äußeren kleinen Punkten eine Öffnung für die Knopflöcher und steppen Sie mit Rückstichen an den Punkten, um die Nähte zu verstärken. Bügeln Sie die Naht vom unteren Vorderteil weg. Bügeln Sie die Nahtzugaben zwischen den äußeren kleinen Punkten auf den RECHTEN Abschnitten auf.

- Stecken Sie das obere Vorderteil RECHTS AUF RECHTS auf das untere Vorderteil, wobei die Nähte, die kleinen Punkte und Kerben übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie, lassen Sie dabei zwischen den äußeren kleinen Punkten eine Öffnung für die Knopflöcher und steppen Sie mit Rückstichen an den Punkten, um die Nähte zu verstärken. Bügeln Sie die Naht zum unteren Vorderteil hin. Bügeln Sie die Nahtzugaben zwischen den äußeren kleinen Punkten offen.

RÜCKENTEIL

- Nähen Sie die rückwärtigen Mittelkanten des RÜCKENTEILS (6) zusammen. Um die Halskante **FESTZUSTEPHEN**, nähen Sie 1.3 cm von der Schnittkante in Pfeilrichtung. Diese Naht verbleibt dauerhaft, um ein Dehnen an gebogenen Kanten zu verhindern. (Wird nur in der ersten Abbildung gezeigt.)

- Stecken Sie das SEITL. RÜCKENTEIL (7) RECHTS AUF RECHTS auf das Rückenteil, sodass die Schnittkanten gerade sind und die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum seitl. Rückenteil hin, schneiden Sie dabei die Nahtzugaben ein, falls erforderlich.

- Nähen Sie an den Seiten- und Schulterkanten von Vorder- und Rückenteil.

KRAGEN

- Nähen Sie die hinteren Mittelkanten des UNTERKRAGENS (9) zusammen. Stecken Sie die vordere Kante des Unterkragens auf die Jacke, wobei die Einschnitte, kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie zwischen den kleinen und den großen Punkten. Bügeln Sie die Naht auf. Schneiden Sie diese Naht jetzt nicht ein. Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, wird diese Naht später versäubert. Schneiden Sie die hintere Halsausschnittkante der Jacke entlang den Kurven zu der Steppnaht ein.

- Um die verbleibende Halsausschnittkante zu nähen und den Abnäher im Vorderteil auf der INNENSEITE zu machen, bringen Sie RECHTS AUF RECHTS die Nahtlinien zusammen, wobei die hintere Mitte und die kleinen Punkte übereinstimmen und der innere kleine Punkt auf die Schulternaht gelegt wird. Nähen Sie jede Seite von der hinteren Mitte bis zum Abnäher entlang der Nahtlinien in Pfeilrichtung.

- Beschneiden Sie die Halsnaht zwischen den Abnähern zurück; schneiden Sie die Kurven ein. Bügeln Sie die Naht auf und drücken Sie den Abnäher von der Mitte weg.

ÄRMEL

- HALTEN** Sie die Oberkante des OBERÄRMELS (12) zwischen den Kerben **EIN**. Stecken Sie den Oberärmel RECHTS AUF RECHTS auf den UNTERÄRMEL (13), wobei die Kerben übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie.

- Zum **EINSETZEN DES ÄRMELS** halten Sie die Jacke mit der LINKEN Seite nach außen und dem Armausschnitt zu sich hin. Stecken Sie den Ärmel RECHTS AUF RECHTS an der Armlochkante fest, mit dem mittleren kleinen Punkt an der Schulternaht, wobei der große Punkt an der Unterarmnaht und die restlichen kleinen Punkten übereinstimmen. Ziehen Sie die Kräuselnähte nach oben, damit sie anpassen. Um die Mehrweite gleichmäßig zu verteilen, schieben Sie den Stoff an den Unterfäden entlang, bis keine Falten mehr auf der Nahtlinie zu sehen. Heften. Nähen Sie. Nähen Sie erneut 3 mm von der ersten Naht entfernt. Beschneiden Sie die Naht unterhalb der Kerben dicht an der Naht. Bügeln Sie nur die Nahtzugabe, schrumpfen Sie die Mehrweite heraus.

- Schneiden Sie zwei Reste Polyestervlies in den Maßen 5 cm x 15 cm für die Ärmelköpfe zu. Stecken Sie den Ärmelkopf an den Armausschnitt auf der INNENSEITE des Ärmels und platzieren Sie die Mitte des Ärmels an der Schulternaht, sodass die Schnittkanten gleichmäßig sind. Nähen Sie 1.3 cm von der Jackenseite aus (nicht von der Ärmelseite).

- Stecken Sie das Schulterpolster auf die INNENSEITE der Jacke, wobei die größte Lage des Polsters an der Jacke anliegt. Die Schulterlinie des Polsters sollte mit der Schulternaht der Jacke übereinstimmen und die geradeste Kante des Polsters sollte 1.3 cm über die Armlochnaht hinausragen. Probieren Sie die Jacke an, um den Sitz der Polster zu überprüfen. Passen Sie die Passform an, bis die Jacke richtig aussieht und sich angenehm anfühlt. Nähen Sie auf der INNENSEITE jedes Polster an der Schulternahtlinie mit **KETTELSTICHEN**.

BESATZ UND FUTTER

- Zur Verstärkung der inneren Ecke des VORDEREN BESATZES (10) am kleinen Punkt und des Revers am großen Punkt entlang der Nahtlinie auf beiden Seiten der kleinen und großen Punkte ca. 2.5 cm lang nähen, dabei durch die Punkte nähen, wie abgebildet. Schneiden Sie zur Steppnaht an den Punkten ein. **HALTEN** Sie die seitliche Vorderkante des oberen Vorderteils zwischen den Kerben, das Revers zwischen dem kleinen Punkt und der Kerbe und zwischen dem kleinen und dem großen Punkt **EIN**.

- Um Knopflöcher an den RECHTS gerichteten Markierungen und ein oberes Knopfloch an der LINKS gerichteten Markierung zu machen, nähen Sie mit der Maschine ein knapp 6 mm großes Rechteck außerhalb der Knopflochmarkierung. Schneiden Sie vorsichtig durch die Mitte des Rechtecks und diagonal zu den Ecken, wie abgebildet. Bügeln Sie die Schnittkanten und das Eckdreieck um.

- Stecken Sie den vorderen Besatz RECHTS AUF RECHTS auf das SEITLICHE VORDERE FUTTER (11), sodass die Schnittkanten gerade sind, wobei die Kerben übereinstimmen; ziehen Sie dabei die Einhaltenähte auf, damit sie passen. Nähen Sie von der Armlochkante bis zum kleinen Punkt und steppen Sie am Punkt ab, um die Naht zu verstärken. Schneiden Sie die Nahtzugabe des Vorderteils 2.5 cm über dem kleinen Punkt ein. Bügeln Sie die Naht über dem Clip zum Futter hin.

- Nähen Sie die hinteren Mittelkanten der Futterteile des RÜCKENTEILS (6) zusammen. Um die Halskante **FESTZUSTEPHEN**, nähen Sie 1.3 cm von der Schnittkante in Pfeilrichtung. Diese Naht verbleibt dauerhaft, um ein Dehnen an gebogenen Kanten zu verhindern. (Wird nur in der ersten Abbildung gezeigt.)

- Stecken Sie das SEITL. RÜCKENTEIL (7) RECHTS AUF RECHTS auf das hintere Futter, sodass die Schnittkanten gerade sind und die Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht auf und schneiden Sie die Nahtzugaben ein, wenn nötig.

- Nähen Sie den vorderen Besatz und das Futter an den Schulterkanten an das hintere Futter.

25. HALTEN Sie die doppelt gekerbte Kante des OBERKRAGENS (8) von der Kerbe bis zum kleinen Punkt und die vordere Kante zwischen den großen und den kleinen Punkten **EIN**.

26. Stecken Sie die vordere Kante des Oberkragens auf den Besatz RECHTS AUF RECHTS, wobei die Kerben, kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie zwischen den kleinen und den großen Punkten. Bügeln Sie die Naht auf. Schneiden Sie diese Naht jetzt nicht ein. Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, wird diese Naht später beschnitten. Schneiden Sie die hintere Halskante des Futters entlang den Kurven zu der Steppnaht ein.

27. Um die verbleibende Halsausschnittkante zu nähen und den Abnäher im vorderen Besatz auf der INNENSEITE zu machen, bringen Sie RECHTS AUF RECHTS die Nahtlinien zusammen, wobei die hintere Mitte und die kleinen Punkte übereinstimmen und der innere kleine Punkt auf die Schulternaht gelegt wird. Nähen Sie jede Seite von der hinteren Mitte bis zum Abnäher entlang der Nahtlinien in Pfeilrichtung.

28. Beschneiden Sie die Halsnaht zwischen den Abnähern zurück; schneiden Sie die Kurven ein. Bügeln Sie die Naht auf und drücken Sie den Abnäher von der Mitte weg.

29. Stecken Sie den Oberkragen auf den Unterkragen RECHTS AUF RECHTS, wobei die Mitten sowie die kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Wenden Sie die Nahtzugaben am Hals nach unten. Heften Sie die Oberkante von Ober- und Unterkragen zwischen den großen Punkten von Hand zusammen, arbeiten Sie dabei Heftstiche von der hinteren Mitte bis zu den großen Punkten und halten Sie den Oberkragen ein, damit sie passen. Nähen Sie wie geheftet von der hinteren Mitte bis zum großen Punkt, wobei Sie in der hinteren Mitte ein paar Stiche überlappen. Befestigen Sie die Fadenenden sicher an den großen Punkten. Beschneiden Sie die Naht und die Ecken. **STEPHEN** Sie die doppelt gekerbte Kante des Unterkragens so weit wie möglich **UNTER**.

30. Machen Sie das Ärmelfutter und nähen Sie in der Armausschnittkante auf dieselbe Weise wie bei der Jacke.

31. Drehen Sie den Kragen zwischen Futter und Jacke nach AUSSEN und schlagen Sie die Halsnahtzugabe um. Schlagen Sie Revers und Reversbesatz um. Stecken Sie den vorderen Besatz auf die Jacke, wobei die kleinen, großen Punkte und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie vom großen Punkt bis zum inneren kleinen Punkt an der unteren Kante des Besatzes und halten Sie den vorderen Besatz ein, achten Sie dabei darauf, der Kragen am großen Punkt nicht mitgefasst wird; steppen Sie dabei mit Rückstichen an den Enden der Steppnaht, um die Naht zu verstärken. Beschneiden Sie die Nähte und die Ecken. Nähen Sie die Nahtzugaben des Besatzes und des Futters der Jacke an der Halskante zwischen den großen Punkten zusammen. Beschneiden Sie die Naht und die Ecken.

32. STEPPEN Sie die Unterkante des Besatzes und die Unterseite des Revers **UNTER**, wie abgebildet. Stecken Sie die Unterkanten von Jacke und Futter RECHTS AUF RECHTS zusammen, wobei die Mittelpunkte und Nähte übereinstimmen. Nähen Sie die Unterkanten zwischen den vorderen Seitennähten mit einer 1.3 cm langen Naht, lassen Sie dabei eine Öffnung zum Wenden.

33. Drehen Sie den Saum an der Unterkante der Jacke um, wobei die LINKE Seite des Mantels zu Ihnen zeigt. Mit Hexenstichen steppen Sie den Mantelsaum, achten Sie dabei darauf, dass die Öffnungskante des Futters im Rückenteil nicht eingefasst wird.

34. Drehen Sie die Jacke mit der RECHTEN Seite nach außen durch die Öffnung im Futter; bügeln Sie den Kragen und das Revers. Stecken Sie den Ärmel auf. Um die Nähte richtig aufeinander abzustimmen, die Ärmelkanten von Jacke und Futter wie abgebildet aufeinander zu drehen. Verankern Sie die umgeschlagenen Kanten mit einer Stecknadel. (So können Sie die unteren Kanten leichter zusammenstecken, wenn Sie die Ärmelkanten zusammennähen).

35. Ziehen Sie den Ärmel durch die untere Kante der Jacke mit der LINKEN Seite nach außen und trennen Sie so den Ärmel des Kleidungsstücks vom Futterärmel. Stecken Sie die Ärmelkanten RECHTS AUF RECHTS zusammen, wobei die Nähte übereinstimmen. Entfernen Sie die Verankerungsnadel. Nähen Sie die Ärmelkante. Beschneiden Sie die Naht.

36. Drehen Sie die Ärmelsaumzugabe um. Heften Sie den Saum an der Naht fest, wie gezeigt. Wenn Sie es bevorzugen, nähen Sie den Ärmelsaum mit **KETTELSTICHEN**.

37. Wenden Sie das Ärmelfutter NACH INNEN; bügeln Sie es. Führen Sie die Hand durch die Öffnung an der Unterkante des Mantels. Heften Sie die Unterarmnähte von Mantel und Futter locker zusammen. Bügeln Sie unter 1.3 cm an der verbleibenden unteren Kante des Futters. **SÄUMEN** Sie die gebügelte Futterkante 2.5 cm über der Unterkante der Jacke. Lassen Sie die Jacke und das Ärmelfutter fallen. Bügeln Sie die gefaltete Kante fest. **SÄUMEN** Sie den vorderen Besatz an den Saum und die verbleibenden Vorderkanten des Futters an den Besatz.

ABSCHLUSS

38. SÄUMEN Sie auf der INNENSEITE die Knopflöcher des Besatzes unsichtbar an der Jacke. Nähen Sie den Knopf am RECHTEN vorderen Besatz am kleinen Punkt.

39. Nähen Sie auf der AUSSENSEITE die Knöpfe an den inneren kleinen Punkten an das RECHTE und LINKE Vorderteil.

HOSE B

EINLAGE

1. Stecken Sie die Einlage auf die LINKE Seite des RECHTEN HOSENSCHLITZBESATZES (17), des LINKEN HOSENSCHLITZES (18), des RECHTEN VORD. BUNDS (21), des LINKEN VORD. BUNDS (22) und des RÜCKW. BUNDS (23). Fixieren Sie sie nach den Anweisungen des Herstellers.

VORDERTEIL

2. Um die Oberkante des VORDERTEILS (14) 1.3 cm **FESTZUSTEPHEN**, nähen Sie 1.3 cm von der Schnittkante entfernt in Richtung der Pfeile. Diese Naht verbleibt dauerhaft, um ein Dehnen an gebogenen Kanten zu verhindern. (Wird nur in der ersten Abbildung gezeigt.) Steppen Sie den TASCHENBESATZ (15) an die Seitenkante des Vorderteils, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT**.

3. Wenden Sie den Besatz auf INNEN; bügeln Sie. **STEPHEN** Sie auf der AUSSENSEITE die fertige Kante **AB**.

4. Nähen Sie das SEITL. VORDERTEIL UND TASCHE (16) entlang der doppelt eingekerbten Kante an den Taschenbesatz, lassen Sie dabei das Vorderteil frei.

5. Lappen Sie die Hose auf der AUSSENSEITE über das seitliche Vorderteil und die Tasche, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Heften Sie die Seiten- und Oberkanten zusammen.

6. Nähen Sie die Vorderteile an der vorderen Mitte zwischen dem großen Punkt und der Kerbe zusammen.

7. Setzen Sie den **VORD. HOSENSCHLITZ MIT REISSVERSCHLUSS** ein, indem Sie die Abschnitte des RECHTEN HOSENSCHLITZBESATZES (17) und LINKER HOSENSCHLITZ (18) verwenden. Schlagen Sie die LINKE vordere Öffnungskante entlang der Falllinie ein; bügeln.

8. Legen Sie den geschlossenen Reißverschluss mit der Vorderseite nach oben unter die LINKE vordere Öffnungskante, so dass die gebügelte Kante dicht an den Reißverschlusszähnen liegt und der Reißverschluss am kleinen Punkt anhält. Heften Sie mit einem Reißverschlussfuß dicht an der gebügelten Kante.

9. Stecken Sie die Abschnitte des LINKEN HOSENSCHLITZES (18) RECHTS AUF RECHTS. Nähen Sie die lange, ungekerbte Kante. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT**. Wenden Sie den linken Hosenschlitz; bügeln. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.

10. Stecken Sie auf der INNENSEITE den rechten Hosenschlitz an der LINKEN vorderen Öffnungskante (über dem Reißverschluss), wobei die Kerben und kleinen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Heften Sie entlang der vorherigen Heftung für den Reißverschluss.

11. Nähen Sie auf der AUSSENSEITE mit einem Reißverschlussfuß dicht an der gebügelten Kante des Vorderteils durch alle Lagen.

12. Um die äußere Kante des RECHTEN HOSENSCHLITZBESATZES (17) zu versäubern, nähen Sie 3 mm von der Schnittkante entfernt. Stecken Sie den Hosenschlitzbesatz an der rechten vorderen Öffnungskante, wobei die Kerben und großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie, endend am großen Punkt. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT. STEPPEN** Sie den Hosenschlitzbesatz **UNTER**. Wenden Sie den Besatz auf die INNENSEITE.

13. Lappen Sie das RECHTE Vorderteil über das LINKE, wobei die Mitten übereinstimmen. Heften Sie dicht an der Kante durch alle Dicken.

14. Stecken Sie den linken Hosenschlitz aus dem Weg. Öffnen Sie den Hosenschlitzbesatz. Stecken Sie das restliche Reißverschlussband an den Hosenschlitzbesatz, lassen Sie dabei das RECHTE Vorderteil frei. Nähen Sie mit einem Reißverschlussfuß dicht an den Reißverschlusszähnen und entlang der Mitte des Reißverschlussbandes.

15. Wenden Sie den Besatz nach unten. Nähen Sie auf der AUSSENSEITE das RECHTE Vorderteil entlang der Nahtlinie, lassen Sie dabei den linken Hosenschlitz frei.

16. Wenden Sie den linken Hosenschlitz fest zurück. Heften Sie auf der INNENSEITE den Hosenschlitz und den Besatz an der unteren Kante zusammen, wie gezeigt. Schneiden Sie das überschüssige Reißverschlussband ggf. bis zur Unterkante der Schlitz zurück.

17. Falls gewünscht, nähen Sie auf der AUSSENSEITE mit der Maschine einen Riegel über das untere Ende des Hosenschlitzes durch alle Dicken.

18. Für den **FLACHEN ABNÄHER** im RÜCKENTEIL (19) falten Sie den Stoff RECHTS AUF RECHTS durch die Mitte des Abnäher und bringen dabei die gestrichelten Linien und kleinen Punkte zusammen. Platzieren Sie auf der INNENSEITE Stecknadeln im RECHTEN Winkel zu den gestrichelten Linien. Nähen Sie den Abnäher vom breiten Ende bis zur Spitze. Bügeln Sie den Abnäher entlang der Naht flach, um die Stiche zu "verblenden", und bügeln Sie dann den Abnäher zur Mitte hin. Nähen Sie das Vorderteil an den Seitenkanten auf das Rückenteil.

19. Nähen Sie Vorderteil an Rückenteil an den Innenbeinkanten, dehnen Sie dabei das Rückenteil so, dass zwischen Oberkante und Kerbe passt.

20. Um die Mittelnaht zu nähen, wenden Sie ein Hosenbein auf die RECHTE Seite; schieben Sie das verbleibende Hosenbein nach INNEN. Nähen Sie den Rest der Mittelnaht zur Kerbe im Vorderteil. Nähen Sie 6 mm von der ersten Naht innerhalb der Nahtzugabe erneut entlang der Kurve. Beschneiden Sie dicht an der zweiten Naht.

21. Falten Sie TRÄGER (20) in der Hälfte der Länge nach LINKS AUF LINKS; bügeln, drücken Sie dabei eine Falte hinein. Öffnen Sie die langen Kanten und drehen Sie sie auf die LINKE Seite, so dass sie sich an der Falte treffen; bügeln. Falten Sie den Träger der Länge nach zur Hälfte und bringen Sie die gebügelten Kanten zusammen. **STEPHEN** Sie die langen Kanten **KNAPPKANTIG**.

22. Schneiden Sie die Träger in sechs Abschnitte mit einer Länge von je 9.5 cm (Überlänge wurde berücksichtigt). Bügeln Sie 1.5 cm an einem Ende jedes Trägers; beschneiden Sie bis auf 1 cm. Stecken Sie die unversäuberten Enden der Träger an die Hose, zentrieren Sie dabei über den großen Punkten, sodass die Schnittkanten gerade sind, wie gezeigt. Heften Sie die Oberkanten. Nähen Sie durch die großen Punkte.

23. Nähen Sie die Abschnitte des RÜCKW. BUNDS (23) an der hinteren Mitte zusammen, wobei die Kerben übereinstimmen.

24. Nähen Sie die Abschnitte des RECHTEN VORD. BUNDS (21) und des LINKEN VORD. BUNDS (22) an den Seitenkanten an den rückw. Bund.

25. Stecken Sie den Bund an die Hose, wobei die Mitten und die vorderen Mitten übereinstimmen.

Hinweis: Enden des Bunds stehen über. Nähen Sie. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT**. Bügeln Sie den Bund nach außen und bügeln Sie die Naht zum Bund hin.

26. Nähen Sie die verbleibenden Bundteile auf die gleiche Weise wie den Bund zusammen. Nähen Sie mit der Maschine 1.5 cm von der eingekerbten Kante entfernt. Wenden Sie die Schnittkante entlang der Steppnaht nach unten; bügeln; halten Sie dabei die Fülle ein. Beschneiden Sie die Nahtzugabe auf 1 cm.

27. Stecken Sie den Besatz RECHTS AUF RECHTS auf den Bund, wobei die Nähte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie die Öffnung und die Oberkanten. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT**.

28. Wenden Sie den Besatz auf INNEN; bügeln Sie. **SÄUMEN** Sie die gebügelte Kante über die Naht.

29. Drehen Sie die Träger nach oben, zentrieren Sie die gebügelten Enden über den großen Punkten am Bund. Nähen Sie dicht an den gebügelten Enden.

30. Machen Sie ein Knopfloch im RECHTEN vorderen Bund an der Markierung. Nähen Sie den Knopf am LINKEN vorderen Bund am kleinen Punkt.

31. Schlagen Sie den Saum an der Unterkante der Hose nach oben. Heften Sie dicht an der Falte. Um die Schnittkante zu versäubern, nähen Sie 6 mm von der Kante entfernt, wenden Sie entlang der Steppnaht nach unten und nähen Sie ODER steppen Sie mit dem Zickzack über die Kante ODER versäubern Sie über die Kante mit der Overlock. Nähen Sie den Saum fest, geben Sie dabei ggf. etwas mehr Weite ein. Bügeln Sie. Um Falten zu bilden, bringen Sie die Beinnähte auf der AUSSENSEITE zusammen. Bügeln, bügeln Sie dabei in Falten, wie auf dem Umschlag gezeigt.